
SIE HABEN FRAGEN ZU DIESEM MATERIAL ?
KONTAKTIEREN SIE UNS GERN UNTER:

berlin@materialagentur.de
030 / 25 46 92 92
materialagentur.de



NEWSLETTER

materialagentur.de/kontakt/newsletter-abonnieren.html



LINKED IN

linkedin.com/company/planundb/

A large, light green, stylized letter 'B' that occupies the bottom left corner of the page.

Plan +B GmbH | Die Materialagentur
Marco Zatti | Geschäftsführer & Objektberater

Haeselerstraße 17H
14050 Berlin



ékē

iròs[®]
Ceramica



Thékē





iròs[®]
Ceramica





Iris Ceramica

Poesia della materia nel segno dell'innovazione

Poetry of matter in the name of innovation • Poésie de la matière au nom de l'innovation
Poesie der Materie im Namen der Innovation • Poesía de la materia en nombre de la innovación
Поэзия материи во имя инноваций • 以創新之名寫物詩

IT Iris Ceramica, protagonista internazionale nel settore dei rivestimenti, realizza superfici in gres porcellanato e ceramica di alta gamma per progetti in ambito residenziale, contract e industriale. Vocazione alla sperimentazione e all'innovazione, capacità di anticipare le evoluzioni dell'abitare e attenzione al benessere delle persone e dell'ambiente sono i punti di forza che hanno permesso a Iris Ceramica di rappresentare il miglior design Made in Italy nel mondo. Brand di Iris Ceramica Group, da oltre 60 anni crea superfici di design, funzionali, dalle elevate prestazioni e dalla bellezza duratura. Coniugando tecnologie di ultima generazione con saper fare artigianale, Iris Ceramica guarda al futuro con il fermo obiettivo di offrire soluzioni all'avanguardia, in grado di soddisfare le più diverse esigenze progettuali.

EN International leader in the wall coverings industry, Iris Ceramica has been producing high-end porcelain stoneware and ceramic tiles for projects in residential, contract, and industry settings. Having experimentation and innovation in its DNA, an ability to foresee trends in home design, and dedication to the wellbeing of people and the environment are the strengths that have made Iris Ceramica a world ambassador for Italian design and manufacturing. Included among the Iris Ceramica Group brands, it has been creating high-performance design-led tiling for over 60 years, all with lasting beauty. Combining up-to-the minute technology and craftsmanship, Iris Ceramica's vision for the future involves goals such as offering cutting-edge solutions to meet the most divergent design needs.

FR Iris Ceramica, protagoniste internationale dans le secteur des revêtements, réalise des surfaces en grès cérame et céramique haut de gamme pour des projets résidentiels, contractuels et industriels. La vocation à l'expérimentation et à l'innovation, la capacité d'anticiper les évolutions de la vie et l'attention au bien-être des personnes et de l'environnement sont les points forts qui ont permis à Iris Ceramica de représenter le meilleur design Made in Italy dans le monde. Marque du groupe Iris Ceramica, elle crée depuis plus de 60 ans des surfaces design, fonctionnelles, performantes et d'une beauté durable. Alliant des technologies de dernière génération et savoir-faire artisanal, Iris Ceramica se tourne vers l'avenir avec l'objectif ferme d'offrir des solutions à l'avant-garde, en mesure de satisfaire les exigences conceptuelles les plus disparates.

CH Iris Ceramica 是国际墙砖行业内的重要企业，一直面向住宅、定制家具和工业领域的项目生产高端珐琅和陶瓷面砖。对实验和创新的热爱、成功预测生活演变的能力以及对人类福祉和环境的关注，是让 Iris Ceramica 能够代表全球最佳 “Made in Italy” 设计的优势。60 多年来，Iris Ceramica 集团的品牌一直在创造汇集设计感和实用性的面砖，产品高端且具持久美感。通过将最新一代技术与手工技艺相结合，Iris Ceramica 以提供前卫的解决方案作为坚定目标展望未来，能够满足最多样化设计需求。

DE Iris Ceramica, ein internationaler Protagonist im Bereich der Wandbeläge, produziert hochwertige Oberflächen aus Feinsteinzeug und Keramik für Projekte im Wohn-, Objekt- und Industriebereich. Eine Berufung zum Experimentieren und zur Innovation, die Fähigkeit, den Entwicklungen des Wohnens vorzugreifen, und die Aufmerksamkeit gegenüber dem Wohlergehen von Mensch und Umwelt sind die Stärken, die es Iris Ceramica ermöglicht haben, das weltbeste Design Made in Italy zu repräsentieren. Die Marke der Iris Ceramica Group stellt seit über 60 Jahren Designoberflächen her, die zweckmäßig, leistungsstark und von dauerhafter Schönheit sind. Durch die Kombination modernster Technologien mit der Handwerkskunst blickt Iris Ceramica mit dem festen Ziel in die Zukunft, innovative Lösungen anzubieten, die in der Lage sind, die unterschiedlichsten Entwurfsanforderungen zu erfüllen.

ES Iris Ceramica, protagonista internacional en el sector de los revestimientos, realiza superficies en gres porcelánico y cerámica de alta gama para proyectos en ámbito residencial, empresarial e industrial. Vocación para la experimentación y la innovación, capacidad de anticipar las evoluciones del habitar y atención al bienestar de las personas y del ambiente, son los factores cualificantes que han permitido a Iris Ceramica representar el mejor diseño Made in Italy en el mundo. Marca de Iris Ceramica Group, desde hace más de 60 años crea superficies de diseño funcionales, de elevadas prestaciones y duradera belleza. Conjugando tecnologías de última generación con la sabiduría artesanal, Iris Ceramica mira al futuro con el firme objetivo de ofrecer soluciones de vanguardia capaces de satisfacer los más variados requerimientos proyectuales.

RU «Iris Ceramica» - международный лидер в области напольных покрытий, выпускает высококачественные керамогранитные и керамические покрытия для жилых, промышленных и контрактных проектов. Склонность к экспериментам и инновациям, способность предвидеть эволюцию образа жизни, внимание к благополучию людей и окружающей среды являются сильными сторонами, которые позволили «Iris Ceramica» представить лучший дизайн «Made in Italy» во всем мире. Бренд «Iris Ceramica Group» уже более 60 лет создает дизайнерские, функциональные, высокопроизводительные и долговечные покрытия. Сочетание технологий последнего поколения с авторским ноу-хау, Iris Ceramica смотрит в будущее с твердой целью предлагать только передовые решения, удовлетворяющие самым разнообразным запросам в области дизайна.



Thékē

Suggerimenti materiche che generano preziose intuizioni di design

Material effects generate exquisite design inspirations • Des suggestions matérielles qui génèrent de précieuses intuitions design • Materialien, die kreative Design-Ideen zum Leben erwecken • Suggerimenti materiche que generan preciosas intuiciones de diseño • Очарование материала порождает ценные дизайнерские решения • 材质效果是雅致设计灵感的温床

IT Thékē è una raccolta di preziose intuizioni: esplorazioni delle potenzialità espressive e combinatorie di alcune suggestioni materiche, che generano nuove traiettorie di design. Dalle trame di ricercati tappeti, passando per le sfaccettate morfologie di alcune varietà lapidee, la luminescenza dei metalli e la maestria artigiana degli intarsi lignei, fino alle delicate cromie delle tempere, ogni ispirazione innesca un viaggio dell'immaginazione che si sublima in superfici vibranti di inediti dettagli. Creazioni di haute couture ceramico per vestire gli spazi di emozioni uniche e sempre esclusive.

EN Thékē is a collection of exquisite inspirations, exploring the expressive and combinatory potential of a selection of material effects to generate new pathways for design. From the weaves of magnificent carpets by way of the many-faceted forms of different types of stone, the gleam of metals and the master-craftsmanship of inlaid woods, through to the subtle shades of tempera wall-paintings, each input is the inception of an imaginary journey, sublimated in surfaces vibrant with original details. Ceramic haute couture creations for clothing interiors with unique, constantly exclusive emotions.

FR Thékē est un recueil de précieuses intuitions : des explorations au potentiel expressif et combinatoire de certaines suggestions matérielles qui génèrent de nouvelles trajectoires design. Des trames de raffinés tapis, en passant par les morphologies facettées de certaines variétés pierreuses, par la luminescence des métaux et par la maestria artisanale des marqueteries en bois, jusqu'aux délicates tonalités des détrempe, chaque inspiration déclenche un voyage dans l'imagination qui se sublime dans des surfaces vibrant de détails inédits. Des créations de céramique haute couture pour habiller les espaces d'émotions uniques et toujours exclusives.

DE Thékē ist eine Kollektion von Erkundungen des vollen Ausdrucks- und Kombinationspotenzials unterschiedlicher Materialien: eine wertvolle Inspirationsquelle, die neue Wege für das Design eröffnet. Von den Texturen eleganter Teppiche und den mannigfaltigen Morphologien bestimmter Steinsorten über das Funkeln von Metallen und die Kunstfertigkeit von Holzintarsien bis hin zu den zarten Nuancen von Temperafarben – jede Inspiration löst eine Phantasiereise aus, die sich in Oberflächen mit noch nie dagewesenen Details niederschlägt. Keramische Haute-Couture-Kreationen, die Räume mit einzigartigen und stets exklusiven Emotionen schmücken.

ES Thékē es una recopilación de preciosas intuiciones: exploraciones del potencial expresivo y combinatorio de algunas sugerencias materiche que generan nuevas trayectorias de diseño. Desde las tramas de alfombras refinadas, pasando por diversas morfologías de algunas variedades lapídeas, la luminescencia de los metales y la maestría artesana de las taraceas de madera, hasta las delicadas tonalidades de los temples, cada inspiración desencadena un viaje de la imaginación que se sublima en superficies vibrantes de inéditos detalles. Creaciones de alta costura cerámica para vestir los espacios de emociones únicas y siempre exclusivas.

RU Thékē — это собрание ценных задумок: изучение потенциала выразительных средств и возможностей комбинирования ряда эффектных материалов открывает новые траектории в дизайне. В качестве вдохновения выбраны переплетения нитей в изысканных коврах, гранёный рельеф горных пород, нежные оттенки темперных красок, свечение металлов и мастерство ручной инкрустации по дереву, дающие широкий полет фантазии, который воплощается в поверхностях с уникальными волнующими деталями. Керамические решения уровня Haute Couture наполняют пространства неповторимыми, эксклюзивными эмоциями.

CH Thékē 是一系列精致的灵感, 探索精选材质效果的表现力和组合潜力, 造就了新的设计途径。从使用不同类型石材的多面形式编织出华丽的地毯, 金属的光芒和镶嵌木材的精湛工艺, 一直到蛋彩画壁画的微妙色调, 每一次投入都是一次想象之旅的开始, 在充满原始细节的表面上得到升华。服装内饰所采用的陶瓷高级时装创作, 具有恒久的情有独钟特质。



Thékē Playlist









THÉKĚ Acciaio Corten Chrome





THÉKĚ TRAME



GRES PORCELLANATO•PORCELAIN STONEWARE



Trame Taupe SQ
120871 120x120 cm . 48"x48"
892871 120x60 cm . 48"x24"
866871 60x60 cm . 24"x24"



Trame Perla SQ
120870 120x120 cm . 48"x48"
892870 120x60 cm . 48"x24"
866870 60x60 cm . 24"x24"

THÉKĚ TRAME DECORI



GRES PORCELLANATO•PORCELAIN STONEWARE



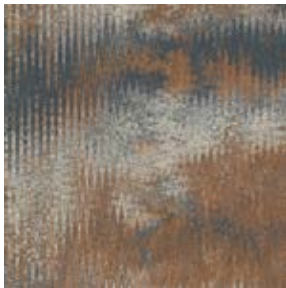
Trame Orientale SQ
120866 120x120 cm . 48"x48"



Trame Jacquard SQ
120867 120x120 cm . 48"x48"



Trame Camouflage SQ
120868 120x120 cm . 48"x48"



Trame Caleidoscopio SQ
120869 120x120 cm . 48"x48"

THÉKĚ TEMPERE



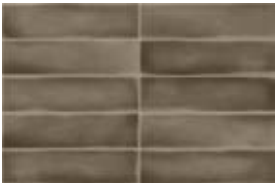
SEMIGRES GLOSSY



Pesca
537027 7,5x30 cm . 3"x12"



Rosa
537036 7,5x30 cm . 3"x12"



Moka
537028 7,5x30 cm . 3"x12"



Tanno
537035 7,5x30 cm . 3"x12"



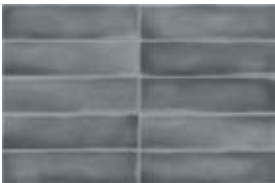
Azzurro
537029 7,5x30 cm . 3"x12"



Sabbia
537030 7,5x30 cm . 3"x12"



Salvia
537031 7,5x30 cm . 3"x12"



Blu
537032 7,5x30 cm . 3"x12"



Antracite
537033 7,5x30 cm . 3"x12"



Grigio
537034 7,5x30 cm . 3"x12"

THÉKĚ PIETRE

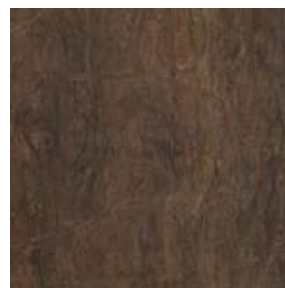
GRES PORCELLANATO • PORCELAIN STONEWARE



Ardesia Silver SQ
Lap - Naturale
120872 120x120 cm . 48"x48"
892872 120x60 cm . 48"x24"
866872 60x60 cm . 24"x24"



Ceppo Vulcanico SQ
Lap - Naturale
120873 120x120 cm . 48"x48"
892873 120x60 cm . 48"x24"
866873 60x60 cm . 24"x24"



Bronzite SQ
Lap - Naturale
120874 120x120 cm . 48"x48"
892874 120x60 cm . 48"x24"
866874 60x60 cm . 24"x24"

THÉKĚ TARSIE

GRES PORCELLANATO • PORCELAIN STONEWARE



Tarsie Rovere SQ
Lap - Naturale
215001 150x25 cm . 60"x10"



Tarsie Noce SQ
Lap - Naturale
215003 150x25 cm . 60"x10"



Tarsie Palissandro SQ
Lap - Naturale
215002 150x25 cm . 60"x10"

THÉKĒ ACCIAIO



GRES PORCELLANATO • PORCELAIN STONEWARE



Acciaio Corten Chrome
HI2712048XL
270x120 cm . 106"x48"



Acciaio Verderame Chrome
HI2712049XL
270x120 cm . 106"x48"

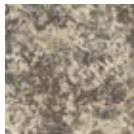


Acciaio Brunito Chrome
HI2712050XL
270x120 cm . 106"x48"

SUGGESTIONS



TRAME PERLA



TRAME ORIENTALE



TEMPERE SABBIA



TRAME JACQUARD



TEMPERE BLU



TEMPERE AZZURRO



ACCIAIO CORTEN



TRAME TAUPE



TEMPERE TANNO



BRONZITE



TRAME PERLA



TARSIE PALISSANDRO



TEMPERE ANTRACITE



TRAME JACQUARD



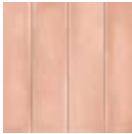
TEMPERE BLU



CEPPPO VULCANICO



ACCIAIO BRUNITO



TEMPERE ROSA



ACCIAIO VERDERAME



TRAME CAMOUFLAGE



TEMPERE SALVIA



BRONZITE



TRAME CALEIDOSCOPIO



TEMPERE MOKA



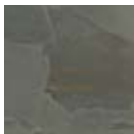
TARSIE ROVERE



BRONZITE



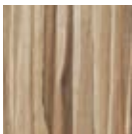
TEMPERE TANNO



ARDESIA SILVER



ACCIAIO BRUNITO



TARSIE NOCE

Le trame dei tappeti diventano spunto prezioso per la creazione di una superficie in perfetto equilibrio tra fluidità visiva e raffinatezza tattile. Un contrappunto di nuance e consistenze che si riverberano negli spazi, amplificando il loro valore.

EN The woven textures of carpets are perfect for creating exquisite surfaces with the perfect blend of visual fluidity and tactile refinement. A counterpoint of shades and consistencies that reverberate through interiors, amplifying their beauty.

FR Les trames des tapis deviennent un point de départ précieux pour la création d'une surface en parfait équilibre entre la fluidité visuelle et le raffinement tactile. Un contrepoint de nuances et de consistances qui rejaillissent dans les espaces, amplifiant leur valeur.

DE Die Texturen von Teppichen werden zu einem wertvollen Anhaltspunkt für die Schaffung von Oberflächen, die für ein perfektes Gleichgewicht zwischen visuellem Fließen und taktiler Raffinesse sorgen. Ein Kontrapunkt aus Nuancen und Texturen, die in Räumen widerhallen und deren Wert herausstreichen.

ES Las tramas de las alfombras constituyen una inspiración de gran valor para la creación de una superficie en perfecto equilibrio entre fluidez visual y refinamiento táctil. Un contrapunto de matices y consistencias que repercuten en los espacios, amplificando su valor.

RU Сложные и красивые узоры ковров наталкивают на мысль о создании облицовочных поверхностей, которые будут всегда приятны на глаз и на ощупь. Гармоничное сочетание оттенков и текстуры придадут пространству дополнительную изысканность.

CH 地毯的编织纹理非常适合创造雅致的表面，将视觉流动性和优雅的触觉完美融合。色调和一致性的对比在室内产生回响，增强了室内的美感。



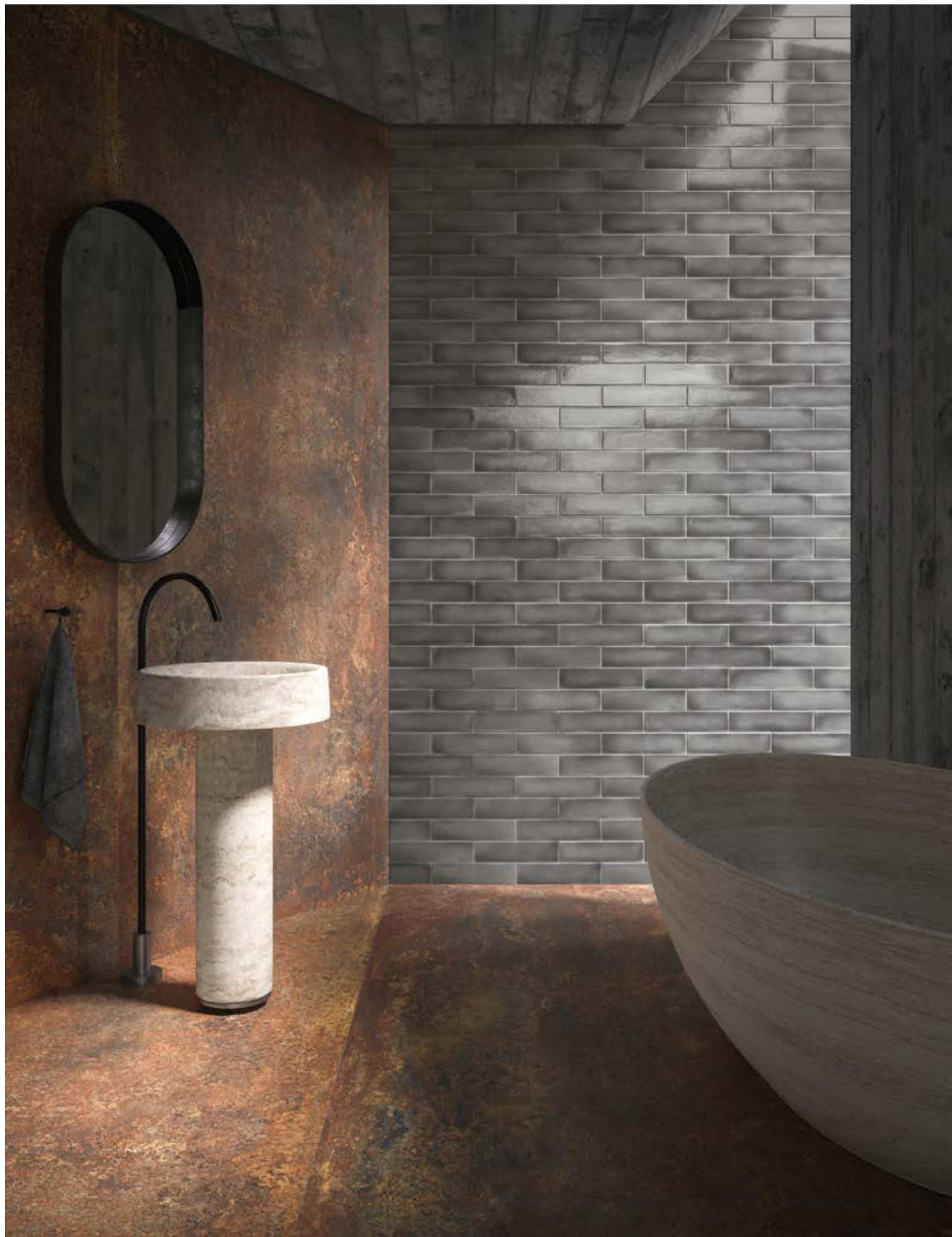
THÉKÉ Trame Camouflage



▲ **wall:** THÉKĒ Acciaio Verderame Chrome 270x120 cm . 106"x48" **floor:** THÉKĒ Bronzite 120x120 cm . 106"x48"
 ► **wall:** THÉKĒ Acciaio Brunito Chrome 270x120 cm . 106"x48" **floor:** THÉKĒ Ardesia Silver 120x120 cm . 48"x48"







▲ **wall:** THÉKÉ Tempere Antracite 7,5x30 cm . 3"x12" / THÉKÉ Acciaio Corten Chrome 270x120 cm . 106"x48" **floor:** THÉKÉ Acciaio Corten Chrome 270x120cm . 106"x48"
 ◀ **wall:** THÉKÉ Acciaio Brunito Chrome 270x120 cm . 106"x48" **floor:** THÉKÉ Trame Orientale 120x120 cm . 48"x48"



THÉKĒ Ceppo Vulcanico

L'indole decorativa di Théké si nutre di una simbiotica convivenza tra una materialità scultorea e modulazioni grafiche e di colore estremamente dettagliate. Un connubio che si fa vera e propria fusione poetica, rivisitando gli elementi di ispirazione con un linguaggio dall'elevato appeal sensoriale.

EN Théké's decorative spirit is nourished by a symbiosis between sculptured substance and finely detailed modulations of patterning and color. A combination raised to the level of a genuine poetic fusion as the inspirational inputs are reinterpreted in a language with a strong sensory appeal.

FR Le caractère décoratif de Théké se nourrit d'une cohabitation symbiotique entre une matérialité sculpturale et des modulations graphiques et colorées extrêmement détaillées. Un mariage qui devient une véritable fusion poétique, en revisitant les éléments d'inspiration avec un langage au charme sensoriel élevé.

DE Der dekorative Charakter von Théké speist sich aus einer symbiotischen Koexistenz zwischen einer skulpturalen Materialität und extrem detaillierten grafischen und farblichen Modulationen. Eine Verbindung, die zu einer wahren poetischen Fusion wird und die jene Elemente, die sie inspirierten, in einer Sprache von hohem sensorischen Reiz wieder aufgreift.

ES La índole decorativa de Théké se nutre de una simbiótica convivencia entre una materialidad escultórica y modulaciones gráficas y de color extremadamente detalladas. Una combinación que se convierte en una verdadera fusión poética, recreando los elementos de inspiración con un lenguaje marcadamente sensorial.

RU В основе декоративных решений Théké заложен своеобразный симбиоз рельефной материальности и тщательно детализированных рисунков и переходов цвета. Благодаря такому взаимодействию ощущается возвышенное единение, которое заставляет переосмыслить представление о прекрасном в контексте чувственного восприятия.

CH Théké 装饰精神的滋养来自于雕刻物质与精细调制图案和颜色之间的共生。使用具有强烈感官吸引力的语言来重新诠释该启发灵感的投入时，这种组合提升到了真正的诗意融合水平。



▲ wall: THÉKĒ Tempere Pesca 7,5x30 cm . 3"x12" floor: THÉKĒ Ceppo Vulcanico 120x120 cm . 48"x48"

► wall: THÉKĒ Tempere Moka 7,5x30 cm . 3"x12" / THÉKĒ Acciaio Brunito Chrome 270x120 cm . 106"x48" / THÉKĒ Acciaio Verderame Chrome 270x120 cm . 106"x48"

► floor: THÉKĒ Acciaio Verderame Chrome 270x120 cm . 106"x48"







▲ wall: THÉKĚ Tarsie Palissandro 150x25 cm . 60"x10" floor: THÉKĚ Trame Taupe 120x120 cm . 48"x48"
 ◀ wall: THÉKĚ Tempere Antracite 7,5x30 cm . 3"x12" floor: THÉKĚ Ardesia Silver 120x120 cm . 48"x48"

Thékē è un invito alla libertà di immaginare, combinare e osare, anche grazie alla disponibilità di una gamma formati estremamente ampia e modulare, che spazia dalle varianti più tradizionali a lastre dal grande impatto scenico. Le sue superfici si prestano a vestire gli spazi dando assoluto protagonismo alla loro intensa unicità materica. O in alternativa, proponendo infiniti dialoghi tra ispirazioni, armonie e colori. All'insegna di una varietà espressiva alimentata da un'eclettica sinfonia di suggestioni.

EN Thékē is an invitation to the freedom to imagine, combine and dare, supported by a very wide range of modular sizes, from the most traditional variants to immensely striking large panels. Its surfaces are ideal for covering spaces in design schemes constructed around the intensely unique nature of their tactile character. Or as the source of infinite dialogues between inspirations, harmonies and colors. All with a variety of expression nurtured by an eclectic symphony of effects.

FR Thékē est une invitation à la liberté d'imaginer, de combiner et d'oser, notamment grâce à une gamme de formats extrêmement vaste et modulaire, qui va des variantes les plus traditionnelles aux panneaux au fort impact scénique. Ses surfaces habillent les espaces en mettant au premier plan leur singularité matérielle intense. Ou, en alternative, en proposant d'infinis dialogues entre les inspirations, les harmonies et les couleurs. Sous l'enseigne d'une variété expressive alimentée par une symphonie éclectique de suggestions.

DE Thékē ist eine Einladung zur Entfesselung der Vorstellungskraft, zum Kombinieren und Wagnis. Unter anderem auch dank der Verfügbarkeit einer extrem breiten modularen Größenpalette, die sich von den traditionellsten Varianten bis hin zu Oberflächen mit enormer szenografischer Wirkung erstreckt. Thékē-Oberflächen eignen sich so gut für die Gestaltung von Räumen, da sie ihre jeweilige intensive materielle Einzigartigkeit im vollen Ausmaß zur Geltung bringen. Sie bieten endlose Dialoge zwischen Inspirationen, Harmonien und Farben. All dies unter dem Banner einer ausdrucksstarken Vielfalt, die sich aus einer eklektischen Sinfonie von Anregungen speist.

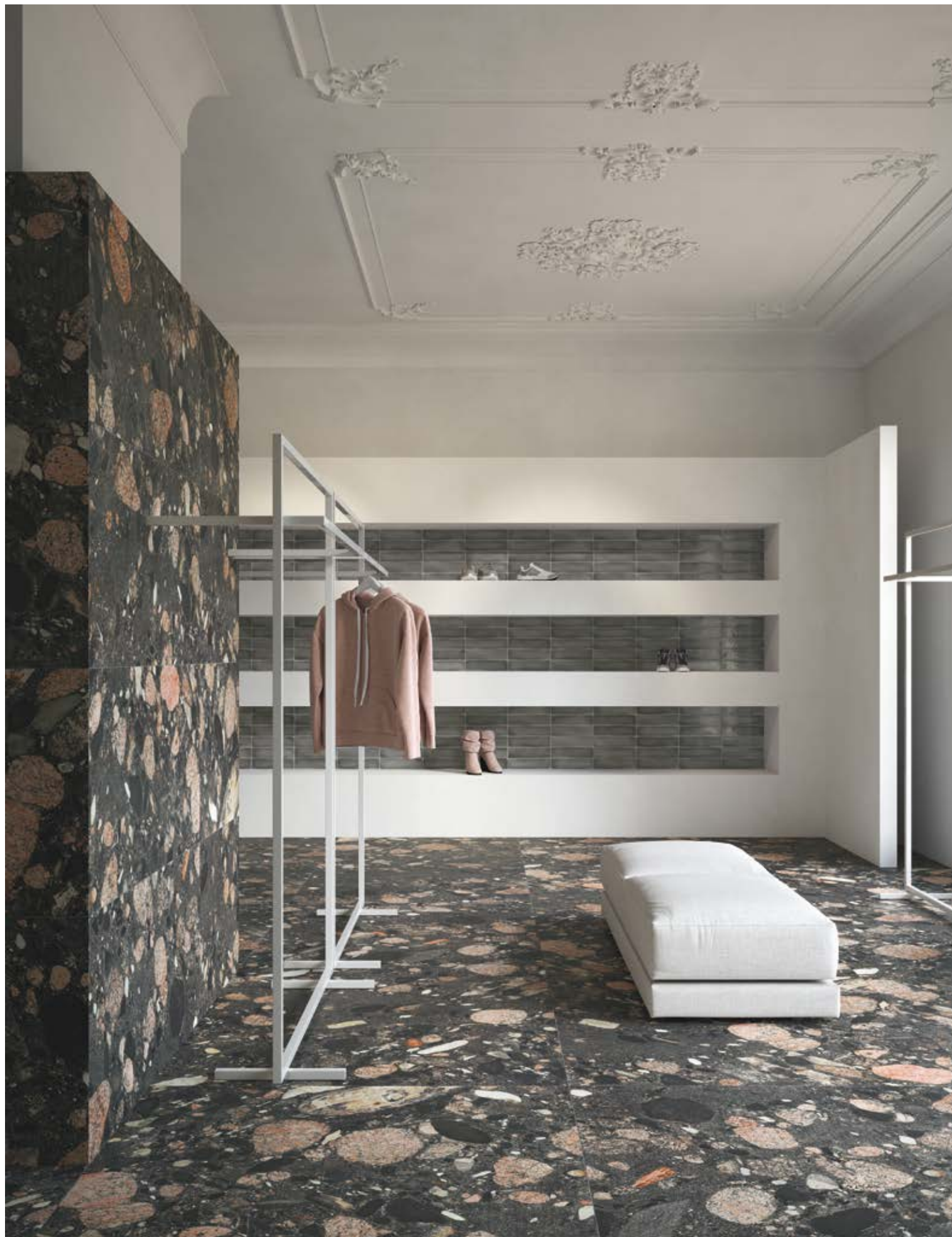
ES Thékē es una invitación a la libertad de imaginar, combinar y osar, incluso gracias a la disponibilidad de una gama de formatos extremadamente amplia y modular, que abarca desde las variantes más tradicionales hasta las tablas cerámicas de mayor impacto escénico. Sus superficies se prestan para vestir espacios dando absoluto protagonismo a su intensa unicidad matérica. O, en alternativa, proponiendo infinitos diálogos entre inspiraciones, armonías y colores. Destacándose por una variedad expresiva alimentada por una ecléctica sinfonía de sugerencias.

RU Thékē — это призыв к свободе фантазии, смелым сочетаниям, что становится реальным благодаря широкому выбору форматов и возможностей варьирования, от традиционных моделей до наиболее эффектных плит. Облицовочные материалы этой коллекции способны вывести на передний план материальную уникальность пространства. Или стать источником неисчерпаемого вдохновения, наполняя гармонией цвета. Для них характерна экспрессивная многогранность, дарящая настоящий калейдоскоп впечатлений.

CH Thékē 充分体现了自由想象、组合及敢于尝试的气质，并得到广泛模块化尺寸的支持，从最传统的变体到极其引人注目的大型面板。其表面非常适合覆盖设计方案中的空间，这些设计方案针对其触觉特征之极其独特的性质构建。或者作为灵感、和谐与色彩之间无限对话的源泉。所有这些都具有受到不拘一格的效果交响乐滋养的各种表达。







▲ **wall:** THÉKÉ Tempere Antracite 7,5x30 cm . 3"x12" / THÉKÉ Ceppo Vulcanico 120x60 cm . 48"x24" **floor:** THÉKÉ Ceppo Vulcanico 120x120 cm . 48"x48"
 ◀ **furniture:** THÉKÉ Ardesia Silver **floor:** THÉKÉ Trame Jaquard 120x120 cm . 48"x48" / THÉKÉ Tarsie Rovere 150x25 cm . 60"x10"



▲ wall: THÉKĒ Tempere Azzurro 7,5x30 cm . 3"x12" floor: THÉKĒ Trame Perla 120x120 cm . 48"x48"

► wall: THÉKĒ Tempere Salvia 7,5x30 cm . 3"x12" floor: THÉKĒ Trame Camouflage 120x120 cm . 48"x48" furniture: THÉKĒ Acciaio Brunito 270x120 cm . 106"x48"



Con l'introduzione della tecnologia di ultima generazione Sinkcera, le esplorazioni dei materiali assumono livelli di sensorialità finora inediti. La perfetta sincronia del movimento della superficie e l'immagine si fondono dando vita a una materia tridimensionale, pulsante e straordinariamente complessa, scolpita da giochi di luci in continuo cambiamento. Un'iniezione di realismo materico che apre la porta a una nuova era dell'espressione ceramica, restituendo emozionanti sensazioni di autenticità.

EN Following the introduction of state-of-the-art Sinkcera technology, the exploration of materials is expanding and reaching unprecedented levels of sensoriality. The perfectly synchronized movement of the surface and the image come together, creating a three-dimensional, pulsating and incredibly complex material that is sculpted by constantly changing light effects. This injection of textured realism paves the way for a new approach to ceramics as an expressive medium, offering emotional and authentic sensations.

FR Avec l'introduction de la technologie de dernière génération Sinkcera, les explorations des matériaux atteignent des niveaux de sensorialité jusqu'alors inédits. La synchronie parfaite entre le mouvement de la surface et l'image donne vie à une matière tridimensionnelle, vibrante et extraordinairement complexe, sculptée par des jeux de lumière en changement permanent. Une injection de réalisme matériel qui ouvre la voie à une nouvelle ère de l'expression céramique, en restituant d'émouvantes sensations d'authenticité.

DE Mit der Einführung der brandneuen Sinkcera-Technologie erreicht die Materialforschung ein bisher nicht gekanntes Maß an Sinnlichkeit. Dank der perfekten Synchronisation von Oberflächenbewegung und Bildern entsteht ein dreidimensionales, pulsierendes und außerordentlich komplexes Material, das durch ständig wechselnde Lichtspiele geformt wird. Eine Injektion von Realismus, die die Tür zu einer neuen Ära für die Ausdrucksstärke von Materialien öffnet und ein faszinierendes Gefühl von Authentizität vermittelt.

ES Con la introducción de la tecnología de última generación Sinkcera, las exploraciones de los materiales asumen niveles de sensorialidad hasta hoy inéditos. La perfecta sincronía del movimiento de la superficie y la imagen se funden para dar vida a una materia tridimensional, pulsante y extraordinariamente compleja, esculpida por juegos de luces en continuo cambio. Una inyección de realismo matérico que abre la puerta a una nueva era de la expresión cerámica, restituyendo emocionantes sensaciones de autenticidad.

RU С выходом технологии нового поколения Sinkcera использование различных материалов пробуждает чувственность на совершенно ином уровне. Благодаря полной синхронности динамики и внешнего вида поверхности материя приобретает трёхмерные очертания, пульсирующий и невероятно сложный характер, подчеркивая великолепие граней непредсказуемой игрой света. Включение материального реализма открывает двери новой эпохе экспрессии керамики, вызывая волнующее ощущение подлинности.

CH 随着最先进的 Sinkcera 技术的引入,使材质的探索不断扩大,并达到了前所未有的感官水平。将完美同步的表面和图像动作结合在一起,创造出一种三维、脉动、极其复杂的材质,通过不断变化的灯光效果进行雕塑。这种纹理现实主义的注入为陶瓷作为表达媒介的新方法铺平了道路,提供情感和真实的感觉。



THÉKÉ Ardesia Silver



THÉKÉ Tarsie Noce



floor: THÉKĚ Trame Perla 120x120 cm . 48"x48" / THÉKĚ Trame Jacquard 120x120 cm . 48"x48"
THÉKĚ Trame Caleidoscopio 120x120 cm . 48"x48" / THÉKĚ Trame Orientale 120x120 cm . 48"x48"

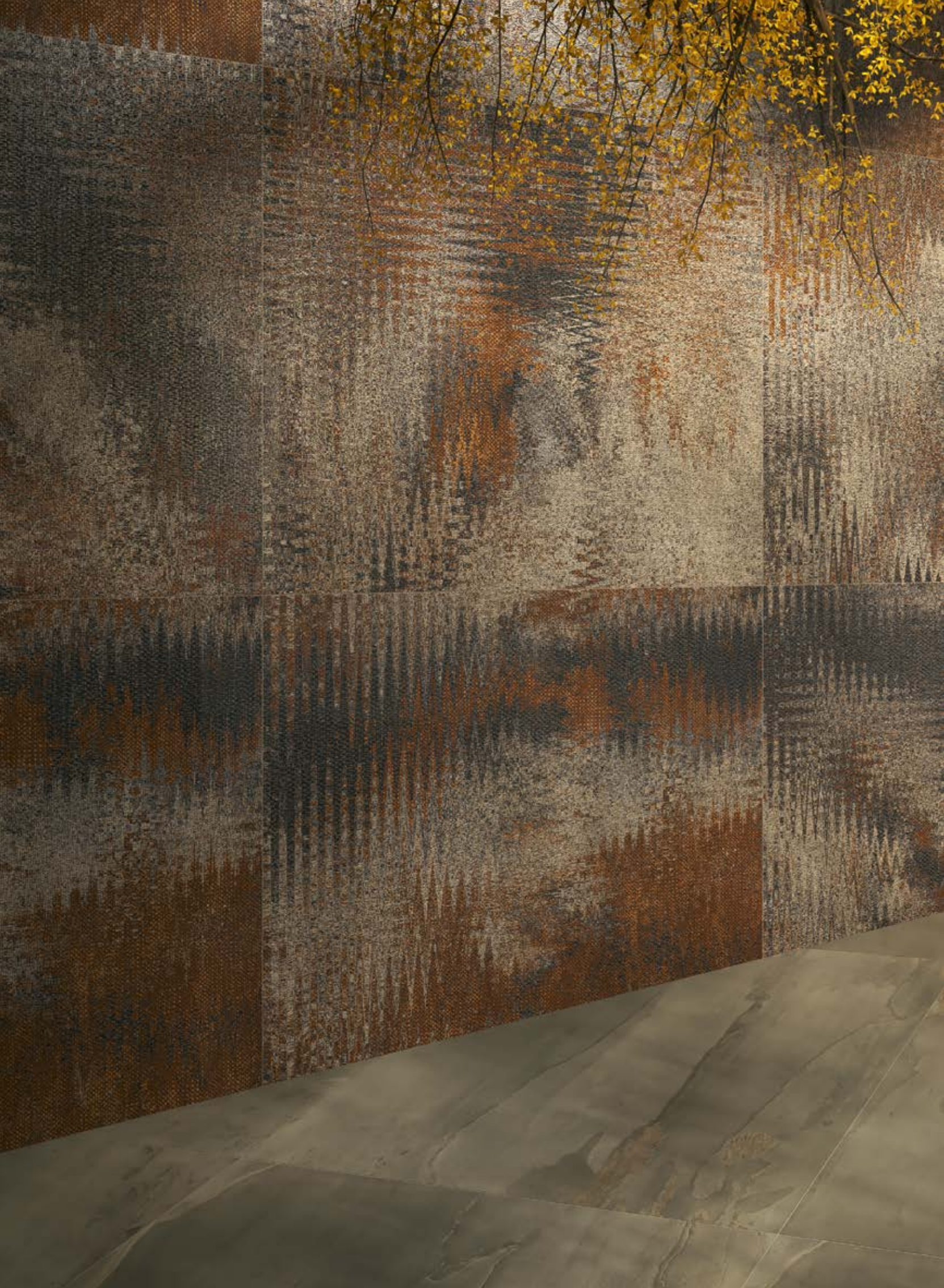






▲ wall: THÉKÉ Tempere Moka 7,5x30 cm . 3"x12" floor: THÉKÉ Trame Taupe 120x120 cm . 48"x48"

◀ wall: THÉKÉ Tempere Antracite 7,5x30 cm . 3"x12" floor: THÉKÉ Ceppo Vulcanico 120x120 cm . 48"x48"







▲ floor: THÉKĚ Bronzite 120x120 cm . 48"x48"

► floor: THÉKĚ Acciaio Corten Chrome 270x120 cm . 106"x48" / THÉKĚ Tarsie Rovere 150x25 cm . 60"x10"







▲ wall: THÉKĒ Tempere Grigio 7,5x30 cm . 3"x12" / THÉKĒ Acciaio Brunito Chrome 270x120 cm . 106"x48" floor: THÉKĒ Tarsie Rovere 150x25 cm . 60"x10"
 ◀ wall: THÉKĒ Tempere Sabbia 7,5x30 cm . 3"x12" floor: THÉKĒ Trame Perla 120x120 cm . 48"x48" / THÉKĒ Trame Caleidoscopio 120x120 cm . 48"x48"



wall: THÉKÉ Tempere Rosa 7,5x30 cm . 3"x12" **floor:** THÉKÉ Trame Caleidoscopio 120x120 cm . 48"x48"





Specifiche tecniche

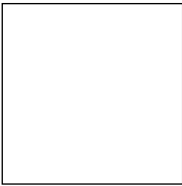
Tech and specs • Spécifications techniques • Technische spezifikationen • Especificaciones técnicas
Технические характеристики • 技術規格

THÉKĚ TRAME

120x120 cm . 120x60 cm . 60x60 cm Spessore 8 mm | 48"x48" . 48"x24" . 24"x24" Thickness 0,31"

Grès porcellanato . Porcelain stoneware . Grès cérame . Feinsteinzeug . Gres porcelánico . Керамогранит . 上釉系列

TRAME TAUPE



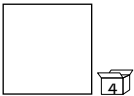
120x120 cm • 48"x48"

120871
Trame Taupe SQ



120x60 cm • 48"x24"

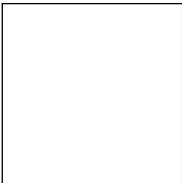
892871
Trame Taupe SQ



60x60 cm • 24"x24"

866871
Trame Taupe SQ

TRAME PERLA



120x120 cm • 48"x48"

120870
Trame Perla SQ



120x60 cm • 48"x24"

892870
Trame Perla SQ



60x60 cm • 24"x24"

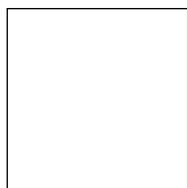
866870
Trame Perla SQ

THÉKĒ TRAME

120x120 cm Spessore 8 mm | 48"x48" Thickness 0,31"

Grès porcellanato . Porcelain stoneware . Grès cérame . Feinsteinzeug . Gres porcelánico . Керамогранит . 上釉系列

TRAME ORIENTALE

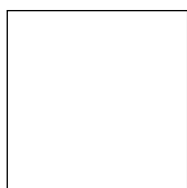


120x120 cm • 48"x48"

120866

Trame Orientale SQ

TRAME JACQUARD



120x120 cm • 48"x48"

120867

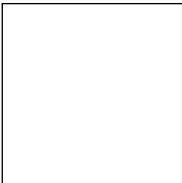
Trame Jacquard SQ

THÉKĒ TRAME

120x120 cm Spessore 8 mm | 48"x48" Thickness 0,31"

Grès porcellanato . Porcelain stoneware . Grès cérame . Feinsteinzeug . Gres porcelánico . Керамогранит . 上釉系列

TRAME CAMOUFLAGE

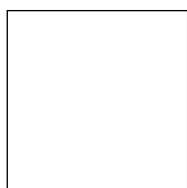


120x120 cm • 48"x48"

120868

Trame Camouflage SQ

TRAME CALEIDOSCOPIO



120x120 cm • 48"x48"

120869

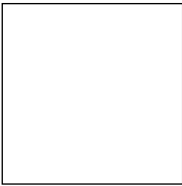
Trame Caleidoscopio SQ

THÉKĚ PIETRA

120x120 cm . 120x60 cm . 60x60 cm Spessore 8 mm | 48"x48" . 48"x24" . 24"x24" Thickness 0,31"

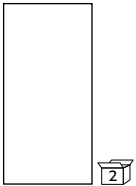
Grès porcellanato . Porcelain stoneware . Grès cérame . Feinsteinzeug . Gres porcelánico . Керамогранит . 上釉系列

ARDESIA SILVER



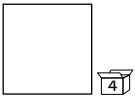
120x120 cm • 48"x48"

120872
Ardesia Silver SQ
Lap - Naturale



120x60 cm • 48"x24"

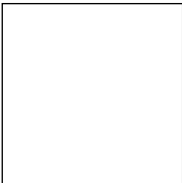
892872
Ardesia Silver SQ
Lap - Naturale



60x60 cm • 24"x24"

866872
Ardesia Silver SQ
Lap - Naturale

CEPPO VULCANICO



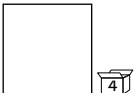
120x120 cm • 48"x48"

120873
Ceppo Vulcanico SQ
Lap - Naturale



120x60 cm • 48"x24"

892873
Ceppo Vulcanico SQ
Lap - Naturale



60x60 cm • 24"x24"

866873
Ceppo Vulcanico SQ
Lap - Naturale

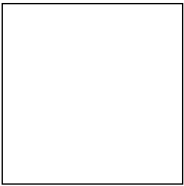
THÉKĚ PIETRA

120x120 cm . 120x60 cm . 60x60 cm Spessore 8 mm | 48"x48" . 48"x24" . 24"x24" Thickness 0,31"



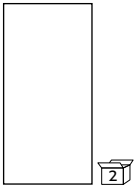
Grès porcellanato . Porcelain stoneware . Grès cérame . Feinsteinzeug . Gres porcelánico . Керамогранит . 上釉系列

BRONZITE



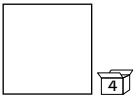
120x120 cm • 48"x48"

120874
Bronzite SQ
Lap - Naturale



120x60 cm • 48"x24"

892874
Bronzite SQ
Lap - Naturale



60x60 cm • 24"x24"

866874
Bronzite SQ
Lap - Naturale

THÉKĚ TEMPERE

7,5x30 cm Spessore 8,8 mm | 3"x12" Thickness 0,34"



(SEMIGRES) Rivestimenti . Wall surfaces . Revêtements . Wandfliesen . Revestimientos . Плитка Для Стен . 牆面瓷磚

GLOSSY



Pesca
537027 7,5x30 cm - 3"x12"



Rosa
537036 7,5x30 cm - 3"x12"



Moka
537028 7,5x30 cm - 3"x12"



Tanno
537035 7,5x30 cm - 3"x12"



Azzurro
537029 7,5x30 cm - 3"x12"



Sabbia
537030 7,5x30 cm - 3"x12"



Salvia
537031 7,5x30 cm - 3"x12"



Blu
537032 7,5x30 cm - 3"x12"



Grigio
537034 7,5x30 cm - 3"x12"



Antracite
537033 7,5x30 cm - 3"x12"

THÉKĒ ACCIAIO

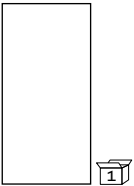
270x120 cm Spessore 6 mm | 106"x48" Thickness 0,24"

Ceramica Tecnica . Technical Ceramics . Céramique Technique . Technischen Keramik . Cerámica Técnica . Мехническая Керамика . 技術陶瓷

ACCIAIO CORTEN CHROME

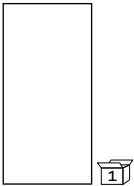


ACCIAIO VERDERAME CHROME



270x120 cm • 48"x106"

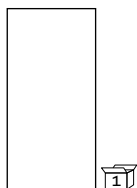
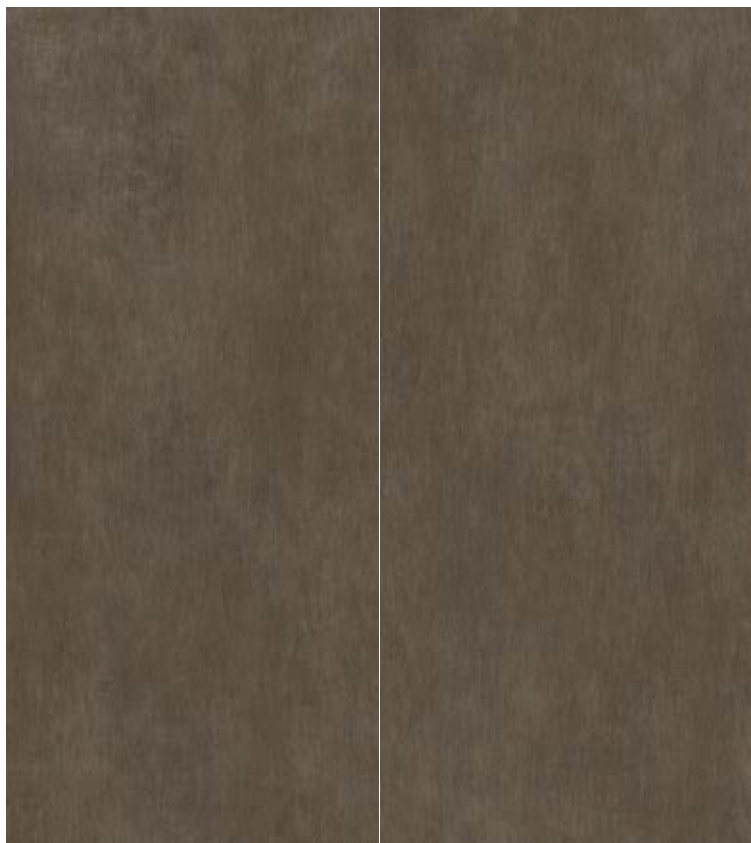
HI2712048XL
Acciaio Corten Chrome



270x120 cm • 48"x106"

HI2712049XL
Acciaio Verderame Chrome

ACCIAIO BRUNITO CHROME



270x120 cm • 48"x106"

HI2712050XL

Acciaio Brunito Chrome

THÉKĚ TARSIE

150x25 cm Spessore 8 mm | 60"x10" Thickness 0,31"

Grès porcellanato . Porcelain stoneware . Grès cérame . Feinsteinzeug . Gres porcelánico . Керамогранит . 上釉系列

TARSIE ROVERE



150x25 cm • 60"x10"

215001
Tarsie Rovere SQ
Lap - Naturale

TARSIE NOCE



150x25 cm • 60"x10"

215003

Tarsie Noce SQ
Lap - Naturale

THÉKĚ TARSIE

150x25 cm Spessore 8 mm | 60"x10" Thickness 0,31"



Grès porcellanato . Porcelain stoneware . Grès cérame . Feinsteinzeug . Gres porcelánico . Керамогранит . 上釉系列

TARSIE PALISSANDRO



150x25 cm • 60"x10"

215002
Tarsie Palissandro SQ
Lap - Naturale

Imballi . Packing . Conditionnement . Verpackungseinheiten . Embalajes . Упаковка . 包裝

FORMATO SIZE FORMAT FORMAT FORMATO ФОРМАТ 尺寸	SPESSORE THICKNESS EPAISSEUR STÄRKE ESPESOR ТОЛЩИНА 厚度	SCATOLA BOX BOÎTE KARTON CAJA КОРОБКА 盒子		EUROPALLET	
			mq	box	mq
120x120 . 48"x48"	8 mm . 0,31"	2	2,88	14	40,32
120x60 . 48"x24"	8 mm . 0,31"	2	1,44	30	43,20
60x60 . 24"x24"	8 mm . 0,31"	4	1,44	32	46,08
7,5x30 . 3"x12"	8,8 mm . 0,34"	30	0,675	100	67,50
150x25 . 60"x10"	8 mm . 0,31"	4	1,50	36	54,00
270x120 . 106"x48"	6 mm . 0,24"	1	3,24	16	51,84

TECHNICAL CHARACTERISTICS

SEMIGRES

Rivestimenti . Wall surfaces . Revêtements . Wandfliesen . Revestimientos . Плитка Для Стен . 牆面瓷磚

CLASSIFICAZIONE SECONDO NORME EN 14411 - ALLEGATO L - GRUPPO B III
CLASSIFICATION IN ACCORDANCE WITH EN 14411 - ANNEX L - GROUP B III / CLASSIFICATION SELON LES NORMES EN 14411 - ANNEXE L - GROUPE B III
KLASSIFIZIERUNG GEMÄSS NORMEN EN 14411 - ANLAGE L - GRUPPE B III / CLASIFICACIÓN SEGÚN NORMAS EN 14411 - ADJUNTO L - GRUPO B III
КЛАССИФИКАЦИЯ В СООТВЕТСТВИИ С СТАНДАРТАМИ EN 14411 - ВЛОЖЕННЫХ Л - ГРУППЕ В III / 類別遵照 EN 14411 附錄 L B III 組

	PROPRIETÀ FISICO-CHIMICHE PHYSICAL-CHEMICAL PROPERTIES PROPRIÉTÉS PHYSICO-CHIMIQUES PHYSIKALISCH-CHEMISCHE EIGENSCHAFTEN PROPIEDADES FÍSICO-QUÍMICAS СВОЙСТВА ХИМИЧЕСКИМИ - ФИЗИЧЕСКИМИ 物理-化學性能	TIPO DI PROVA TYPE OF TEST NORME DU TEST TESTNORM TIPO DE PRUE- BAS ВИД КОНТРОЛЯ 測試標準	VALORE PRESCRITTO REQUIRED VALUE VALEUR PRESCRITE VORGESCHRIEBENER WERT VALOR PRESCRITO РЕКОМЕНДУЕМАЯ СТОИМОСТЬ 要求值	VALORE MEDIO AVERAGE VALUE VALEUR MOYENNE MITTELWERT VALOR MEDIO СРЕДНИЕ ЗНАЧЕНИЯ 均值	
	Dimensioni Sizes Dimensions Abmessungen Dimensiones Форматы 尺寸	ISO 10545.2	Lunghezza e larghezza / Length and width / Longueur et largeur Länge und breite / Largura y anchura / Длина и ширина / 長度和寬度	± 0,5%	± 0,5%
			Spessore / Thickness / Epaisseur / Stärke / Espesor / Толщина / 厚度	± 10 %	± 5%
			Rettilineità spigoli / Warpage of edges / Rectitude des arêtes Kantengeradheit / Rectilineidad cantos / Прямолинейность сторон / 線性度	± 0,3%	± 0,3%
			Ortogonalità / Wedging / Orthogonalité Rechtwinkligkeit / Ortogonalidad / Ортогональности / 楔固	± 0,5%	± 0,4%
			Planarità / Warpage / Planéité Ebenflächigkeit / Planitud / Плоскостности / 翹曲	± 0,5%	± 0,3%
	Assorbimento d'acqua Water absorption Absorption d'eau Wasseraufnahme Absorción de agua Водопоглощение 吸水性	ISO 10545.3	<i>E</i> > 10%	~ 16%	
	Resistenza alla flessione Bending strength Résistance à la flexion Biegefestigkeit Resistencia a la flexión Прочность на изгиб 抗彎曲性	ISO 10545.4	Modulo di rottura / Moduls of rupture / Module de rupture Bruchmodul / Módulo de rotura / Прочность на изгиб / 斷裂模組	R ≥ 15 N/mm ²	22 N/mm ²
	Resistenza all'abrasione Resistance to abrasion Résistance à l'abrasion Abriebhärte Resistencia a la abrasión Износоустойчивость 抗磨損性	ISO 10545.7	Secondo i dati del produttore According to the manufacturer's data Selon les données du producteur Gemäß der Angaben des Herstellers De acuerdo con los datos del fabricante В соответствии с данными изготовителя 根據製造商信息		Indicata sul catalogo Indicated in the catalog Indiquée dans le catalogue Im katalog angegeben Indicada en el catálogo Указана в каталоге 在目錄中的指示
	Coefficiente di dilatazione termica lineare Coefficient of linear thermal expansion Coefficient de dilatation thermique lineaire Wärmeausdehnungskoeffizient Coeficiente de dilatación térmica lineal Коэффициент теплового расширения 線性熱膨脹係數	ISO 10545.8	Metodo disponibile Test method available Méthode disponible Verfügbares verfahren Método disponible Доступный метод 可以使用的測試方法		8x10 ⁻⁶ °C ⁻¹
	Resistenza agli sbalzi termici Resistance to thermal shock Résistance aux variations thermiques Temperaturwechselbeständigkeit Resistencia a los cambios de temperatura Устойчивость к резким перепадам температур 抗熱衝擊性	ISO 10545.9	Metodo disponibile Test method available Méthode disponible Verfügbares verfahren Método disponible Доступный метод 可以使用的測試方法		Garantita Guaranteed Garantie Garantiert Garantizada Гарантия 保證
	Resistenza al cavillo Crazing resistance Résistance au tressaillage Haarrißbeständigkeit Resistencia al agrietado Стойкость к образованию трещин 抗裂性	ISO 10545.11	Metodo disponibile Test method available Méthode disponible Verfügbares verfahren Método disponible Доступный метод 可以使用的測試方法		Garantita Guaranteed Garantie Garantiert Garantizada Гарантия 保證
	Resistenza ai prodotti chimici Chemical resistance Résistance aux produits chimiques Chemikalienfestigkeit Resistencia a los productos químicos Химическая устойчивость 耐化學性	ISO 10545.13	GB min.		Conforme In conformity Conforme Erfüllt die Anforderungen Conforme Соответствует 达标
	Resistenza alle macchie Stain resistance Résistance aux taches Fleckenbeständigkeit Resistencia a las manchas Устойчивость к пятнообразованию 耐沾污性	ISO 10545.14	CLASSE 3 min.		Conforme In conformity Conforme Erfüllt die Anforderungen Conforme Соответствует 达标

GRES PORCELLANATO

Grès porcellanato . Porcelain stoneware . Grès cérame . Feinsteinzeug . Gres porcelánico . Керамогранит . 上釉系列

CLASSIFICAZIONE SECONDO NORME EN14411 ALLEGATO G & ISO 13006 ALLEGATO G - GROUP Bia GL
CLASSIFICATION IN ACCORDANCE WITH EN14411 ANNEX G & ISO 13006 ANNEX G - GRUPPO Bia GL / CLASSIFICATION SELON LES NORMES EN14411 ANNEXE G & ISO 13006 ANNEXE G - GROUPE Bia GL
KLASSIFIZIERUNG GEMÄSS NORMEN EN14411 ANLAGE G & ISO 13006 ANLAGE G - GRUPPE Bia GL / CLASIFICACIÓN SEGÚN NORMAS EN14411 ADJUNTO G & ISO 13006 ADJUNTO G - GRUPO Bia GL
КЛАССИФИКАЦИЯ В СООТВЕТСТВИИ С СТАНДАРТАМИ EN14411 ВЛОЖЕННЫХ Г И ISO 13006 ВЛОЖЕННЫХ Г - ГРУППЕ В Ia ГЛ / 類別遵照 EN14411 附錄G & ISO 13006 附錄G - Bia GL組

	PROPRIETÀ FISICO-CHIMICHE PHYSICAL-CHEMICAL PROPERTIES PROPRIÉTÉS PHYSICO-CHIMIQUES PHYSIKALISCH-CHEMISCHE EIGENSCHAFTEN PROPIEDADES FÍSICO-QUÍMICAS СВОЙСТВА ХИМИЧЕСКИМИ - ФИЗИЧЕСКИМИ 物理-化學性能	TIPO DI PROVA TYPE OF TEST NORME DU TEST TESTNORM TIPO DE PRUE- BAS ВИД КОНТРОЛЯ 測試標準	VALORE PRESCRITTO REQUIRED VALUE VALEUR PRESCRITE VORGESCHRIEBENER WERT VALOR PRESCRITO РЕКОМЕНДУЕМАЯ СТОИМОСТЬ 要求值	VALORE MEDIO AVERAGE VALUE VALEUR MOYENNE MITTELWERT VALOR MEDIO СРЕДНИЕ ЗНАЧЕНИЯ 均值	
	Dimensioni Sizes Dimensions Abmessungen Dimensiones Форматы 尺寸	ISO 10545.2	Lunghezza e larghezza / Length and width / Longueur et largeur Länge und breite / Largura y anchura / Длина и ширина / 長度和寬度	± 0,6%	± 0,2%
			Spessore / Thickness / Epaisseur / Stärke / Espesor / Толщина / 厚度	± 5%	± 5%
			Rettilineità spigoli / Warpage of edges / Rectitude des arêtes Kantengeradheit / Rectilineidad cantos / Прямолинейность сторон / 線性度	± 0,5%	± 0,2%
			Ortogonalità / Wedging / Orthogonalité Rechtwinkligkeit / Ortogonalidad / Ортогональности / 楔固	± 0,6%	± 0,2%
			Planarità / Warpage / Planéité Ebenflächigkeit / Planitud / Плоскостности / 翹曲	± 0,5%	± 0,2%
	Assorbimento d'acqua Water absorption Absorption d'eau Wasseraufnahme Absorción de agua Водопоглощение 吸水性	ISO 10545.3	$E \leq 0,5\%$		$\leq 0,1\%$
	Resistenza alla flessione Bending strength Résistance à la flexion Biegefestigkeit Resistencia a la flexión Прочность на изгиб 抗彎曲性	ISO 10545.4	Modulo di rottura / Moduls of rupture / Module de rupture Bruchmodul / Módulo de rotura / Прочность на изгиб / 斷裂模組	$R \geq 35 \text{ N/mm}^2$	50 N/mm ²
			Sforzo di rottura / Breaking stress / Contrainte de rupture Bruchlast / Esfuerzo de rotura / Разрушающее усилие / 斷裂強度	$S \geq 1300 \text{ N}$	> 1700 N
	Resistenza all'abrasione Resistance to abrasion Résistance à l'abrasion Abriebhärte Resistencia a la abrasión Износоустойчивость 抗磨損性	ISO 10545.7	Secondo i dati del produttore According to the manufacturer's data Selon les données du producteur Gemäß der Angaben des Herstellers De acuerdo con los datos del fabricante В соответствии с данными изготовителя 根據製造商信息		Indicata sul catalogo Indicated in the catalog Indiquée dans le catalogue Im katalog angegeben Indicada en el catálogo Указана в каталоге 在目錄中的指示
	Coefficiente di dilatazione termica lineare Coefficient of linear thermal expansion Coefficient de dilatation thermique lineaire Wärmeausdehnungskoeffizient Coeficiente de dilatación térmica lineal Коэффициент теплового расширения 線性熱膨脹係數	ISO 10545.8	Metodo disponibile Test method available Méthode disponible Verfügbares verfahren Método disponible Доступный метод 可以使用的測試方法		$6,5 \times 10^{-6} \text{ }^{\circ}\text{C}^{-1}$
	Resistenza agli sbalzi termici Resistance to thermal shock Résistance aux variations thermiques Temperaturwechselbeständigkeit Resistencia a los cambios de temperatura Устойчивость к резким перепадам температур 抗熱衝擊性	ISO 10545.9	Metodo disponibile Test method available Méthode disponible Verfügbares verfahren Método disponible Доступный метод 可以使用的測試方法		Garantita Guaranteed Garantie Garantiert Garantizada Гарантия 保證
	Resistenza al gelo Frost resistance Résistance au gel Frostbeständigkeit Resistencia a las heladas Морозоустойчивость 耐霜性	ISO 10545.12	Non devono presentare rotture o alterazioni apprezzabili della superficie Must not produce noticeable alteration to surface Ne doivent pas présenter des ruptures ou altérations trop importantes de la surface Oberflächen dürfen keinen bruch oder schaden aufweisen No deben presentar roturas o alteraciones apreciables de la superficie На поверхности не должно быть заметных повреждений или изменений 瓷磚表面必須無裂紋或顯著改變		Non gelive Frost-proof Non gélives Frostsicher Resistentes a las heladas Не морозостойкий 防霜的
	Resistenza ai prodotti chimici Chemical resistance Résistance aux produits chimiques Chemikalienfestigkeit Resistencia a los productos químicos Химическая устойчивость 耐化學性	ISO 10545.13	GB min.		Conforme In conformity Conforme Erfüllt die Anforderungen Conforme Соответствует 达标
	Resistenza alle macchie Stain resistance Résistance aux taches Fleckenbeständigkeit Resistencia a las manchas Устойчивость к пятнообразованию 耐沾污性	ISO 10545.14	CLASSE 3 min.		Conforme In conformity Conforme Erfüllt die Anforderungen Conforme Соответствует 达标

TECHNICAL CHARACTERISTICS

ACCIAIO

Ceramica Tecnica . Technical Ceramics . Céramique Technique . Technischen Keramik . Cerámica Técnica . Мехническая Керамика . 技術陶瓷

CLASSIFICAZIONE ENTE CEN SECONDO LE NORME EN - ISO GRUPPO BIA-UGL EN 14411 ALL.G E ISO 13006 ALL.G
CLASSIFICATION IN ACCORDANCE WITH CEN AND EN - ISO STANDARDS - BIA-UGL EN 14411 ANNEX G AND ISO 13006 ANNEX G / CLASSIFICATION CEN (COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION) SELON LES NORMES EN 14411 ANNEXE G GROUPE BIA-UGL ET ISO 13006 ANNEXE G GROUPE BIA-UGL / CEN-KLASSIFIZIERUNG NACH EN - ISO GRUPPE BIA-UGL EN 14411 ALL.G UND ISO 13006 ALL.G / CLASIFICACIÓN COMITÉ CEN SEGÚN LAS NORMAS EN - ISO GRUPO BIA-UGL EN 14411 ANEXO G E ISO 13006 ANEXO G / КЛАССИФИКАЦИЯ ЕВРОПЕЙСКОГО КОМИТЕТА ПО СТАНДАРТИЗАЦИИ CEN В СООТВЕТСТВИИ СО СТАНДАРТАМИ EN - ISO ГРУППА BIA-UGL EN 14411 ПРИЛ.Г И ISO 13006 ПРИЛ.Г / 欧洲标准化委员会 (CEN) 根据BIA-UGL组EN和ISO标准 EN 14411附件G 和 ISO 13006附件G 进行的分类

	PROPRIETÀ FISICO-CHIMICHE PHYSICAL-CHEMICAL PROPERTIES PROPRIÉTÉS PHYSICO-CHIMIQUES PHYSIKALISCH-CHEMISCHE EIGENSCHAFTEN PROPIEDADES FÍSICO-QUÍMICAS СВОЙСТВА ХИМИЧЕСКИМИ - ФИЗИЧЕСКИМИ 物理-化學性能	TIPO DI PROVA TYPE OF TEST NORME DU TEST TESTNORM TIPO DE PRUEBAS ВИД КОНТРОЛЯ 測試標準	VALORE PRESCRITTO REQUIRED VALUE VALEUR PRESCRITE VORGESCHRIEBENER WERT VALOR PRESCRITO РЕКОМЕНДУЕМАЯ СТОИМОСТЬ 要求值	VALORE MEDIO AVERAGE VALUE VALEUR MOYENNE MITTELWERT VALOR MEDIO СРЕДНИЕ ЗНАЧЕНИЯ 均值		
	Dimensioni Sizes / Dimensions Abmessungen / Dimensiones Форматы / 尺寸	ISO 10545.2	Lunghezza e larghezza / Length and width / Longueur et largeur Länge und breite / Largura y anchura / Длина и ширина / 长度和寬度	± 0,6% ± 0,1%		
			Spessore / Thickness / Epaisseur / Stärke / Espesor / Толщина / 厚度	± 5 % ± 5%		
			Rettilineità spigoli / Warpage of edges / Rectitude des arêtes Kantengeradheit / Rectilineidad cantos / Прямолинейность сторон / 線性度	± 0,5% ± 0,1%		
			Ortogonalità / Wedging / Orthogonalité Rechtwinkligkeit / Ortogonalidad / Ортогональности / 楔面	± 0,5% ± 0,1%		
			Planarità / Warpage / Planéité Ebenflächenigkeit / Planitud / Плоскостности / 翹曲	± 0,5% ± 0,2%		
	Assorbimento d'acqua Water absorption / Absorption d'eau Wasseraufnahme / Absorción de agua Водопоглощение / 吸水性	ISO 10545.3	$E \leq 0,5\%$	0,03% ÷ 0,06% sup. prelucidata/naturale		
				0,05% ÷ 0,08% sup. lucidata		
	Modulo di rottura (R) Moduls of rupture (R) / Module de rupture (R) Bruchmodul (R) / Módulo de rotura (R) Прочность на изгиб (R) / 斷裂模數 (R)	ISO 10545.4	$R \geq 35 \text{ N/mm}^2$	49 N/mm ²		
					Sforzo di rottura Breaking stress / Contrainte de rupture Bruchlast / Esfuerzo de rotura Разрушающее усилие / 斷裂強度	Conforme In conformity / Conforme Erfüllt die Anforderungen / Conforme Соответствует / 达标
	Resistenza all'abrasione profonda Deep abrasion resistance / Résistance à l'abrasion profonde Beständigkeit gegenüber Tiefenabrieb / Resistencia a la abrasión profunda Стойкость к глубокому истиранию / 深度耐磨	ISO 10545.6	Max 175 mm ³	140 mm ³		
	Coefficiente di dilatazione termica lineare Coefficient of linear thermal expansion / Coefficient de dilatation thermique lineaire / Wärmeausdehnungskoeffizient / Coeficiente de dilatación térmica lineal / Коэффициент теплового расширения / 線性熱膨脹係數	ISO 10545.8	Metodo disponibile Test method available / Méthode disponible Verfügbares verfahren / Método disponible Доступный метод / 可以使用的測試方法	6,5x10 ⁻⁶ °C ⁻¹		
	Resistenza agli sbalzi termici Resistance to thermal shock / Résistance aux variations thermiques Temperaturwechselbeständigkeit / Resistencia a los cambios de temperatura Устойчивость к резким перепадам температур / 抗熱衝擊性	ISO 10545.9	Metodo disponibile Test method available / Méthode disponible Verfügbares verfahren / Método disponible Доступный метод / 可以使用的測試方法	Resistenti Resistant / Résistants Widerstandsfähig / Resistentes Устойчивые / 耐抗		
	Resistenza al gelo Frost resistance / Résistance au gel Frostbeständigkeit / Resistencia a las heladas Морозоустойчивость / 耐霜性	ISO 10545.12	Non devono presentare rotture o alterazioni apprezzabili della superficie / Must not produce noticeable alteration to surface / Ne doivent pas présenter des ruptures ou altérations trop importantes de la surface / Oberflächen dürfen keinen bruch oder schaden aufweisen / No deben presentar roturas o alteraciones apreciables de la superficie / На поверхности не должно быть заметных повреждений или изменений i/ 瓷磚表面必須無裂紋或顯著改變	Conforme In conformity / Conforme Erfüllt die Anforderungen / Conforme Соответствует / 达标		
	Resistenza all'attacco chimico* Chemical resistance* / Résistance aux produits chimiques* Chemikalienfestigkeit* / Resistencia a los productos químicos* Химическая устойчивость* / 耐化學性*	ISO 10545.13	Resistenza ai prodotti chimici per uso domestico e additivi per piscina (min. CLASSE B) / Resistance to household chemicals and swimming pool additives (min. CLASSE B) / Résistance aux produits chimiques à usage domestique et aux additifs pour piscines (min. CLASSE B) / Beständigkeit gegen Haushaltschemikalien und Schwimmbadzusätze (mind. KLASSE B) / Resistencia a los productos químicos de uso doméstico y aditivos para piscinas (mín. CLASE B) / Устойчивость к бытовой химии и добавкам для бассейнов (мин. КЛАСС В) / 耐家用化學品和游泳池添加劑 (最低級別)	Prelucidata/Nat	Lucidata	
				A	A	
				Resistenza agli acidi ed alcalini a bassa concentrazione / Resistance to low concentration acids and alkalis / Résistance aux acides et alcalins à faible concentration / Beständigkeit gegen Säuren und Laugen niedriger Konzentration / Resistencia a los ácidos y alcalinos de baja concentración / Устойчивость к кислотам и щелочам низкой концентрации / 耐低濃度的酸和鹼	LA	LB
				Resistenza agli acidi ed alcalini ad alta concentrazione / Resistance to high concentration acids and alkalis / Résistance aux acides et alcalins à forte concentration / Beständigkeit gegen Säuren und Laugen hoher Konzentration / Resistencia a los ácidos y alcalinos de alta concentración / Устойчивость к кислотам и щелочам высокой концентрации / 耐高濃度的酸和鹼	HA	HB
	Resistenza alle macchie Stain resistance / Resistance aux taches Fleckenbeständigkeit / Resistencia a las manchas Устойчивость к пятнообразованию / 耐沾污性	ISO 10545.14	$1 < X \leq 5$	Metodo disponibile Test method available / Méthode disponible Verfügbares verfahren / Método disponible Доступный метод / 可以使用的測試方法	Prelucidata/Nat	Lucidata
				Classe 5	Disponibile a richiesta le classificazioni di ogni singolo articolo Classifications for single items available on request	
	Resistenza dei colori / Resistencia de los colores a la luz Светоустойчивость цветов / 顏色耐光性	DIN 51094	Nessun campione deve presentare apprezzabili variazioni di colore No sample must show noticeable color change Aucun échantillon ne doit présenter de variations de couleur visibles Keine Probe sollte nennenswerte Farbabweichungen aufweisen Ninguna muestra debe presentar variaciones apreciables de color Ни один из образцов не должен демонстрировать существенных изменений цвета 任何样品都不应出现明显的颜色变化	Conforme In conformity / Conforme Erfüllt die Anforderungen / Conforme Соответствует / 达标		
	Reazione al fuoco Reaction to fire / Réaction au feu Brandverhalten / Reacción al fuego Пожароопасность / 对火的反应	Decisione 96/603 CE Decision 96/603 CE	Prova assente		A1 – A1_n	

Iris Ceramica si riserva la facoltà di modificare in qualunque momento le informazioni e le caratteristiche illustrate in questo catalogo, che non sono comunque da ritenere legalmente vincolanti. I colori e le caratteristiche estetiche dei prodotti sono quanto più possibile vicini a quelli reali, nei limiti consentiti dai processi di stampa.

Iris Ceramica reserves the right to modify the information and the characteristics illustrated in this catalogue (which are in any case not legally binding) at any moment. The colours and appearance features of the products are as close as possible to reality, within the limitation of the printing process.

Iris Ceramica se réserve la faculté de modifier à tout moments les informations et les caractéristiques figurant dans le présent catalogue, lesquelles n'engagent pas par le fabricant au plan légal. Les couleurs et les caractéristiques esthétiques sont fidèles aux couleurs et caractéristiques réelles dans les limites des procédés d'impression.

Die Firma Iris Ceramica behält sich vor, die in diesem Katalog enthaltenen Informationen und Eigenschaften jederzeit zu ändern; sie gelten auf keinen Fall als gesetzlich bindend. Die Farben und ästhetischen Eigenschaften der Produkte kommen innerhalb der Möglichkeiten der Druckverfahren den tatsächlichen Eigenschaften so weit wie möglich nahe.

Iris Ceramica se reserva el derecho de modificar en cualquier momento la información y las características recogidas en este catálogo, que no deben considerarse jurídicamente vinculantes. Los colores y las características estéticas de los productos se asemejan a los reales en la medida en que lo permiten los límites impuestos por los procesos de impresión.

Компания Iris Ceramica сохраняет за собой право изменения информации и характеристик, указанных в данном каталоге, в любой момент без предварительного уведомления. Информация, характеристики и иллюстрации в каталоге не являются обязывающими. Цвета и эстетические характеристики продукции максимально приближены к реальным, насколько это позволяют сделать нынешние печатные технологии.

Iris Ceramica 保留随时修改本目录文字与图片信息的权利，并无需为此承担法律责任。在印刷工艺允许的范围内，产品颜色与外观特性尽可能与现实相符。

Iris Ceramica: tutti i diritti riservati. Ogni riproduzione totale o parziale dei contenuti di questo catalogo, sia di testo sia di immagine, è vietata e sarà perseguita a termini di legge.

Iris Ceramica: all rights reserved. Total or partial reproduction of text or illustrations of this catalogue is prohibited and is subject to legal sanctions.

Iris Ceramica: tous droits réservés. Toute reproduction totale ou partielle du contenu - textes et images - du présent catalogue est interdite et constituerait une contrefaçon sanctionnée par la loi.

Iris Ceramica: alle Rechte vorbehalten. Der vollständige oder auszugsweise Nachdruck des Inhalts dieses Katalog in Schrift und Bild ist verboten und wird nach Maßgabe des Gesetzes geahndet.

Iris Ceramica. Todos los derechos reservados. Queda prohibida la reproducción total o parcial de los contenidos de este catálogo, ya se trate del texto o de las imágenes. Cualquier infracción será sancionada por ley.

Iris Ceramica: все права защищены. Полное или частичное воспроизведение текста и иллюстраций, приведенных в каталоге, не допускается и преследуется по закону.

Iris Ceramica: 保留所有权利。抄袭或复制本目录全部或部分文字与图片属违法行为，如若违反将追究法律责任。

IRIS CERAMICA

Via Ghiarola Nuova, 119 - Zona industriale 1
41042 Fiorano Modenese (MO) - Italy
Telefono +39 0536 862.111
info@irisceramica.com
irisceramica.com

GranitiFiandre SpA
Via Radici Nord, 112 - 42014 Castellarano (RE) Italy

